



Ålands statistik- och  
utredningsbyrå

Iris Åkerberg, statistiker

Tel. 25496

[www.asub.aland.fi](http://www.asub.aland.fi)

STATISTIKMEDDELANDE 23.10.2001

Inkvartering 2001:9

## INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

### Hotell

### September 2001

Denna sammanställning innehåller uppgifter om de åländska hotellen i september 2001 samt uppgifter över övernattningarna från årets början både 2000 och 2001. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland. Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2000 och 2001 samt beläggningen på totalkapaciteten under samma år.

### Definitioner

Under rubriken **statistikens täckning** anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

**Beläggningen** räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den **totala kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p.g.a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den **öppna kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

I tabellen **anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland** redovisas siffror för Finland, Sverige och övriga länder. Av de övriga länderna redovisas de viktigaste skilt.

### **Månadens siffror**

Siffrorna för september 2001 baseras på uppgifter för **alla 18 hotell**. Beläggingsgraden var i september 40,9 procent för totalkapaciteten och 42,4 procent för den öppna kapaciteten. I augusti 2001 var beläggingsgraden 68,5 procent för totalkapaciteten och 70,0 procent för den öppna kapaciteten. För hotellen i Mariehamn var beläggingsgraden för totalkapaciteten i september 48,3 procent och för hotellen på landsbygden och i skärgården 26,3 procent.

Antalet övernattningar på hotellen **fortsätter att minska**. Totalt hade hotellen i september drygt 100 färre övernattningar i år jämfört med i fjol. För september står de finländska gästerna för minskningen. Deras övernattningar var över drygt åtta procent färre i september i år än i september i fjol. De svenska gästerna visade en ökning med nästan sex procent under samma period. De övernattningar som gästerna från övriga länder stod för var i stort sett desamma som motsvarande period i fjol. Av de övernattande var 40 procent från Finland och 43 procent från Sverige. Närmare sju procent kom från övriga länder.

Jämfört med september i fjol var antalet övernattningar på landsbygden drygt fem procent färre i september i år, medan övernattningarna i Mariehamn ökade med knappt en procent under motsvarande tid. Övernattningarna i Mariehamn var 77 procent av totalantalet.

Av gästernas övernattningar skedde nästan 80 procent på fritiden och drygt 19 procent på yrkets vägnar.

Under **januari-september 2001** var antalet övernattningar totalt närmare 162 300 på de åländska hotellen, vilket är drygt fem procent färre än under motsvarande period i fjol. De finländska gästernas övernattningar uppvisar den största minskningen, drygt nio procent. De svenska gästernas övernattningar har minskat med knappt en procent under perioden. Diagrammet över beläggningen på totalkapaciteten visar att beläggningen i stort sett har varit lägre i år än i fjol.

# INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

September 2001

Hotell

## STATISTIKENS TÄCKNING

Antal hotell med i statistiken	18
Andel av rummen	100%

## BELÄGGNING, RUM

	Totalt	Marie- hamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	40,9%	48,3%	26,3%
Öppen kapacitet	42,4%	50,9%	26,3%

## ANLÄNDA GÄSTER OCH ÖVERNATTNINGAR ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent sep 2000-sep 2001	Över- nattningar per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>11 138</b>	<b>17 001</b>	<b>100,0</b>	<b>-0,8</b>	1,5
Finland	4 561	6 800	40,0	-8,2	1,5
Sverige	6 040	9 038	53,2	5,6	1,5
Övriga länder	537	1 163	6,8	-0,2	2,2
-därav:					
Norge	163	435	2,6		2,7
Danmark	88	201	1,2		2,3
Färöarna	6	25	0,1		4,2
Island	10	25	0,1		2,5
Tyskland	40	113	0,7		2,8
Schweiz	9	16	0,1		1,8
Frankrike	9	14	0,1		1,6
Nederländerna	2	3	0,0		1,5
Belgien	2	3	0,0		1,5
Storbritannien	31	52	0,3		1,7
Italien	2	2	0,0		1,0
Spanien	5	5	0,0		1,0
Grekland	2	2	0,0		1,0
Estland	6	12	0,1		2,0
Lettland	56	110	0,6		2,0
Tjeckien	2	4	0,0		2,0
Ryssland	26	37	0,2		1,4
Japan	8	10	0,1		1,3
USA	17	22	0,1		1,3
Australien	2	2	0,0		1,0

### Regional fördelning

Mariehamn	8 415	13 098	77,0	0,7	1,6
Landskommunerna	2 723	3 903	23,0	-5,3	1,4

### ÖVERNATTNINGAR ENLIGT RESANS SYFTE

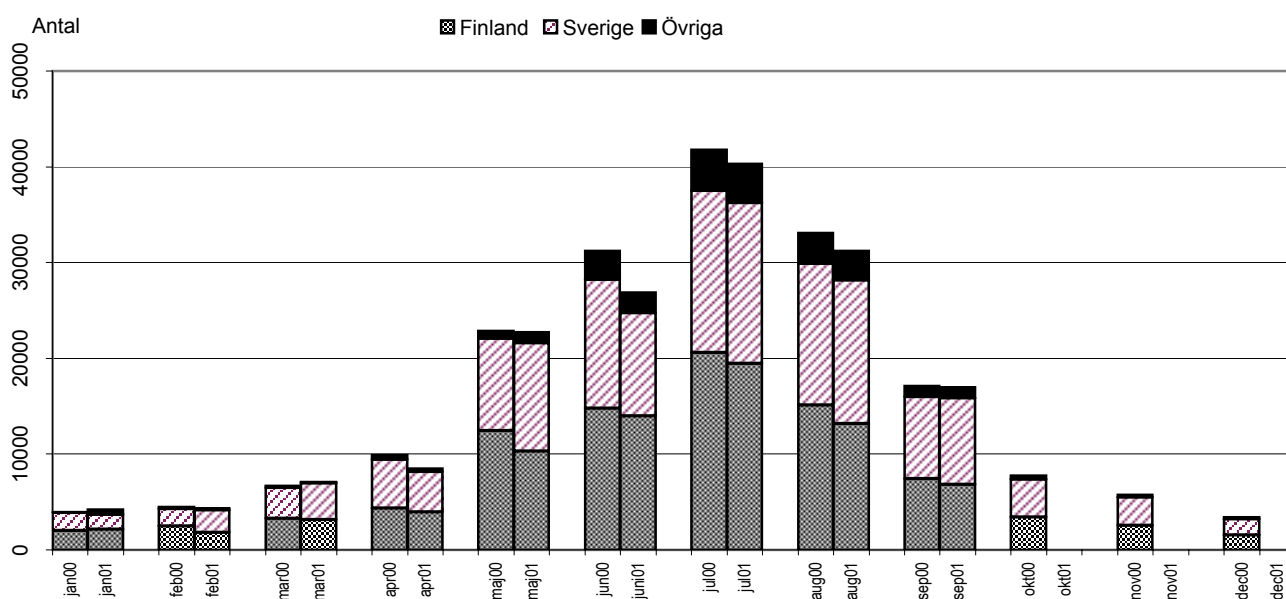
	Procent
Fritid	79,7
Yrke	19,2
Annat	1,1
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

# ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND 2000-2001

## Januari-september

Gäster från	2000	2001	Förändring jmf med 2000	
			Antal	%
- Finland	82 402	74 713	-7 689	-9,3
- Sverige	75 236	74 753	-483	-0,6
- Övriga länder	13 421	12 814	-607	-4,5
<b>Totalt</b>	<b>171 059</b>	<b>162 280</b>	<b>-8 779</b>	<b>-5,1</b>

### Antal övernattningar på hotell



### Totalbeläggning på åländska hotell

